

TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO,
STATISTISKA CENTRALBYRÅN,

Helsinki
Helsingfors

Laatija - Referent

Pvm - Datum

No

Aktuaari S. Maukonen
645 121/202

14.8.1968

Li 1968:12

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO, heinäkuu 1968

Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä.¹⁾

- A. Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) heinäkuussa 1968 11.6 % enemmän kuin vuoden 1967 heinäkuussa.
- B. Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle suomalaisia 17.8 % vähemmän heinäkuussa 1968 kuin heinäkuussa 1967.

RESANDESTATISTIK, juli 1968

mellan Finland och utomnordiska länder.¹⁾

- A. Antalet utlämningar (utom skandinaver) som i juli 1968 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder var 11.6 % större än i juli 1967.
- B. Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utomnordiska länder i juli var 17.8 % mindre än i juli 1967.

TRAVEL STATISTICS, July 1968

between Finland and Non-Nordic countries.¹⁾

- A. The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arrived to Finland directly from Non-Nordic countries was in July 1968 11.6 % greater than the corresponding number in July 1967.
- B. The number of Finnish citizens departed from Finland directly to Non-Nordic countries was in July 1968 17.8 % smaller than the corresponding number in July 1967.

1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista Pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuuksittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaiden välisestä koko matkustajaliikenteestä liikennemuodoittain julkaistaan neljännesvuosittain.

1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandetrafiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras kvartalsvis.

1) For travellers, who arrive to Finland from or through other Nordic countries or depart from Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published quarterly.

A. Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat heinäkuussa 1968 -
 Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land i juli 1968

Kansalaisuus Medborgarskap	Helsinki Helsingfors		Muut lento- asemat Övriga flygfält	Muut satamat Övriga hamnar	Maarajat Land- gränser	Yhteensä Summa
	Lento- liikenne Flyg- trafik	Laiva- liikenne Sjö- trafik				
Pohjoismaat - Nordiska länder						
Suomi - Finland	12 181	6 204	236	171	7 305	26 097
Ruotsi - Sverige	62	704	1	5	1 762	2 534
Norja - Norge	12	11	-	-	93	116
Tanska - Danmark	14	307	-	-	109	430
Islanti - Island	4	-	-	-	2	6
Yhteensä - Summa	12 273	7 226	237	176	9 271	29 183
Alankomaat - Nederländerna	221	717	8	17	125	1 086
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg	147	119	8	14	44	332
Espanja - Spanien	76	8	1	8	13	106
Iso-Britannia - Storbritannien	1 045	1 491	23	22	136	2 717
Irlanti - Irland	36	23	-	-	6	65
Italia - Italien	284	233	3	1	191	712
Itävalta - Österrike	143	62	-	-	63	268
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	20	905	-	12	904	1 841
Portugali - Portugal	8	6	-	-	7	21
Puola - Polen	51	55	1	23	31	161
Ranska - Frankrike	327	596	9	1	398	1 331
Länsi-Saksa - Västtyskland	988	5 830	64	76	648	7 606
Itä-Saksa - Östtyskland	87	1	-	1	-	89
Sveitsi - Schweiz	369	315	7	1	77	769
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien	179	31	1	4	151	366
Turkki - Turkiet	9	4	1	-	5	19
Unkari - Ungern	26	48	-	-	109	183
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder	42	38	-	5	318	403
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna	2 480	1 751	60	-	629	4 920
Kanada	367	168	12	2	75	624
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder	174	161	8	2	84	429
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen	14	3	4	-	54	75
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder	40	301	16	-	18	375
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan	9	38	9	-	3	59
Israel	25	-	-	-	1	26
Japani - Japan	127	5	-	-	293	425
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder	48	71	16	-	18	153
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland	58	78	3	-	60	199
Kansalaisuutta vaille olevat - Statslösa	12	25	2	-	20	59
Yhteensä - Summa	7 412	13 083	254	189	4 481	25 419
Kaikkiaan - Samtliga	19 685	20 309	491	365	13 752	54 602
Kaikkiaan heinäkuussa 1967						
Samtliga i juli 1967	20 179	22 155	363	409	12 855	55 961

B. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat heinäkuussa 1968
 Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land i juli 1968

Kansalaisuus Medborgarskap	Helsinki Helsingfors		Muut lento- asemat Övriga flygfält	Muut satamat Övriga hamnar	Maarajat Land- gränser	Yhteensä Summa
	Lento- liikenne Flyg- trafik	Laiva- liikenne Sjö- trafik				
<u>Pohjoismaat - Nordiska länder</u>						
Suomi - Finland	11 600	5 757	264	303	7 333	25 257
Ruotsi - Sverige	57	448	2	-	2 007	2 514
Norja - Norge	12	2	-	-	97	111
Tanska - Danmark	7	43	-	-	256	306
Islanti - Island	6	-	-	-	1	7
Yhteensä - Summa	11 682	6 250	266	303	9 694	28 195
<u>Alankomaat - Nederländerna</u>						
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg	254	541	5	9	69	878
Espanja - Spanien	127	92	3	2	80	304
Iso-Britannia - Storbritannien	50	10	1	2	34	97
Irlanti - Irland	724	1 333	13	25	260	2 355
Italia - Italien	13	14	-	-	18	45
Itävalta - Österrike	245	49	-	7	59	360
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	149	54	3	1	46	253
Portugali - Portugal	10	685	-	16	921	1 632
Puola - Polen	6	2	2	2	4	16
Ranska - Frankrike	57	27	2	19	30	135
Länsi-Saksa - Västtyskland	367	415	9	3	267	1 061
Itä-Saksa - Östtyskland	887	3 314	74	57	617	4 949
Sveitsi - Schweiz	98	-	-	1	5	104
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien	309	277	5	1	61	653
Turkki - Turkiet	145	2	1	-	62	210
Unkari - Ungern	11	5	1	-	-	17
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder	36	3	3	-	116	158
Yhteensä - Summa	41	19	1	3	207	271
<u>Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna</u>						
Kanada	1 784	1 267	49	3	886	3 989
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder	701	159	1	-	165	1 026
Yhteensä - Summa	126	41	2	1	77	247
<u>Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen</u>						
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder	7	9	1	-	1	18
Yhteensä - Summa	26	280	4	-	23	333
<u>Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan</u>						
Israel	17	39	3	-	3	62
Japani - Japan	35	2	-	11	1	49
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder	169	10	-	-	68	247
Yhteensä - Summa	39	59	5	-	14	117
<u>Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland</u>						
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa	37	69	-	-	339	445
Yhteensä - Summa	6	24	-	-	20	50
Yhteensä - Summa	6 476	8 801	188	163	4 453	20 081
Kaikkiaan - Samtliga	18 158	15 051	454	466	14 147	48 276
Kaikkiaan heinäkuussa 1967 Samtliga i juli 1967	20 090	18 719	222	526	12 919	52 476